

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **100/2020/HSST**
Ngày 30 tháng 6 năm 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Ngọc Long**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà **Trần Thị An**

2. Bà **Lương Thị Phương**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Ngô Thị Bích Phương**

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tham gia phiên tòa:

Bà Ngô Thị Thu Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội đưa ra xét xử vụ án hình sự thụ lý số: 109/2020/TL - HSST ngày 11 tháng 6 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 173/2020/QĐXX-HSST ngày 15 tháng 6 năm 2020 đối với:

Bị cáo **Hoàng Đình B**, sinh năm 1969; Đăng ký hộ khẩu và cư trú: Số 19/24 N, phường N, quận L, thành phố Hà Nội. Nghề nghiệp: Không. Văn hóa: 07/10. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Họ và tên bố: Hoàng Đình T (đã chết). Họ và tên mẹ: Phạm Thị T (đã chết). Tiền án: 02 tiền án. Ngày 29/10/1998: Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 10 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Ngày 16/06/1999: Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 18 năm tù về tội “Giết người”. Tổng hợp hình phạt với hình phạt 10 năm tù giam theo bản án số 1599/HSST ngày 29/10/1998 buộc bị cáo phải chấp hành chung cho cả hai bản án là 20 năm tù. Ra trại ngày 08 tháng 6 năm 2013. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội. Số giam: 1761V1/B6. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 45 phút, ngày 01 tháng 3 năm 2020, tại trước số nhà 192 Quán Thánh, phường Quán Thánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Tổ công tác Y10/141 - Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ thì phát hiện Hoàng Đình B có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra hành chính. Qua kiểm tra,

phát hiện tại túi áo khoác bỏ bên ngoài, phía trên bên phải của B có 01 gói giấy màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, B khai nhận là ma túy Heroine mua về để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đưa B cùng tang vật về trụ sở Công an phường Quán Thánh để làm rõ.

Ngoài ra còn thu giữ của B: 01 xe mô tô Honda Lead màu xanh, BKS 29B1-40144, SK: 527468, SM: 0075357.

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Đình B khai nhận: Khoảng 20 giờ ngày 01 tháng 3 năm 2020, B điều khiển xe máy Honda Lead màu xanh BKS 29B1-40144 đến khu vực đê Yên Phụ để tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân. Khi đến đầu vỉa hè vườn hoa phía dưới chân cầu Long Biên, B gặp 01 người phụ nữ không quen biết và mua của chị ta 01 gói giấy màu trắng chứa ma túy Heroine với giá 300.000 đồng. Mua xong, B cất gói ma túy vào túi áo khoác bỏ bên ngoài, phía trên bên phải B đang mặc rồi điều khiển xe máy tìm nơi sử dụng. Khi đi đến trước số nhà 92 Quán Thánh, phường Quán Thánh, thì bị Tổ công tác 141 Công an thành phố bắt quả tang như trên.

Lời khai của B phù hợp với lời khai của người chứng kiến, người liên quan, vật chứng thu giữ, hiện trường vụ án và các tài liệu khác có trong hồ sơ.

Về đối tượng bán ma túy cho Hoàng Đình B, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được lai lịch cụ thể nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với xe máy Honda Lead màu xanh, BKS 29B1-40144, SK: 527468, SM: 0075357, qua xác minh mang tên chị Phùng Ngân Hoa, sinh năm: 1957, Nơi ở: Số 6 Yên Thế, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Tại Cơ quan điều tra, chị Hoa trình bày: Chị Hoa thường để xe cho con trai là anh Vũ Thế Long, sinh năm: 1979 sử dụng. Ngày 29/02/2020 anh Long cho bạn là anh Lê Thành Duy, sinh năm: 1981, Nơi ở: Ngõ 264 Ngọc Thụy, huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội mượn xe. Ngày 01/3/2020 anh Duy cho B mượn xe. Anh Duy không biết việc B sử dụng xe máy để vi phạm pháp luật. Qua tra cứu, không phải xe vật chứng, Cơ quan điều tra đã giao trả lại cho chị Hoa. Chị Hoa đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì khác.

Kết luận giám định số 1845/KLGD-PC09 ngày 10 tháng 3 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: “Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy màu trắng là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,151 gam”.

Cáo trạng số: 99/CT-VKSBD ngày 27 tháng 5 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1, Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Kiểm sát viên - Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm vụ án và đưa ra những chứng cứ, lý lẽ kết luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c, khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự

năm 2015. Bị cáo có 02 tiền án (chưa xóa án tích). Tại phiên tòa bị cáo khai nhận thành khẩn toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo theo đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Đề nghị về hình phạt: Áp dụng điểm c, khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điểm s, khoản 1 Điều 51; điểm h, khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015. Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo mức án từ **16** tháng đến **20** tháng tù.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Đề nghị về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Tịch thu và tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong bên trong chứa 0,151 gam ma túy loại Heroine đã qua giám định, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị can Hoàng Đình B.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa luận tội, bị cáo đồng ý với tội danh mà Viện kiểm sát truy tố và không có tranh luận bào chữa gì về mức án. Trong lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình để lấy vợ.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo và người làm chứng.

NHẬN ĐỊNH HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

[1] Quá trình điều tra, truy tố liên quan đến việc giải quyết vụ án (Về hành vi, các quyết định tố tụng), Điều tra viên, Kiểm sát viên đã tiến hành đúng các quy định của Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015;

[2] Nội dung: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thừa nhận toàn bộ diễn biến vụ án đúng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 20 giờ 45 phút, ngày 01 tháng 3 năm 2020, tại khu vực trước số nhà 192 Quán Thánh, phường Quán Thánh, bị cáo đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,151 gam Heroine, mục đích để sử dụng thì bị Tổ công tác Y10/141 - Công an thành phố Hà Nội bắt quả tang cùng vật chứng. Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định cùng các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c, khoản 1, Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương. Xét bị cáo nhân thân xấu có 02 tiền án: Ngày 29/10/1998: Tòa án nhân dân

thành phố Hà Nội xử phạt 10 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; Ngày 16/06/1999: Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 18 năm tù về tội Giết người. Tổng hợp hình phạt với hình phạt 10 năm tù giam theo bản án số 1599/HSST ngày 29/10/1998 buộc bị cáo phải chấp hành chung cho cả hai bản án là 20 năm tù. Ra trại ngày 08 tháng 6 năm 2013.

- Do vậy cần thiết phải có hình phạt tương xứng áp dụng đối với hành vi phạm tội của bị cáo mới có đủ tác dụng cải tạo, giáo dục thành người có ích cho xã hội và phòng ngừa làm gương cho người khác biết tôn trọng pháp luật.

- *Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:* Tính đến ngày phạm tội trong vụ án này bị cáo chưa được xóa án tích nên áp dụng tình tiết tăng nặng là “tái phạm” theo điểm h, khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Khi xem xét, quyết định mức hình phạt đối với bị cáo: Hội đồng xét xử xét thái độ của bị cáo tại phiên tòa thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải với hành vi phạm tội của mình. Do đó cần thiết áp dụng điểm s, khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Đối với đối tượng bán cho bị cáo ma túy, Cơ quan điều tra không làm rõ được lai lịch nên không có cơ sở để xử lý.

[3] Xử lý vật chứng: Tịch thu và tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong bên trong chứa 0,151 gam ma túy loại Heroine đã qua giám định, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị can Hoàng Đình B.

Đối với chiếc xe máy Honda Lead màu xanh, BKS 29B1-40144, SK: 527468, SM: 0075357, Cơ quan điều tra đã trao trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp chị Phùng Ngân Hoa là phù hợp quy định của pháp luật.

[4] Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa về Điều luật áp dụng, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và về xử lý vật chứng phù hợp các quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

[5] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các căn cứ, nhận định của Hội đồng xét xử;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c, khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s, khoản 1 Điều 51; điểm h, khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015.

- **Xử phạt: Hoàng Đình B 01 (Một) năm 04 (Bốn) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.** Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 01 tháng 3 năm 2020;

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- **Xử lý vật chứng:** Căn cứ điểm c, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Tịch thu và tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong bên trong chứa 0,151 gam ma túy loại Heroine đã qua giám định, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị can Hoàng Đình B theo Biên bản giao vật chứng số 130 ngày 01 tháng 6 năm 2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- **Án phí:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23, Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Bị cáo phải nộp 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- **Về quyền kháng cáo:** Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày 30 tháng 6 năm 2020./.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội;
- Sở Tư pháp thành phố Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục THA dân sự quận Ba Đình;
- UBND phường N, quận Long Biên, thành phố Hà Nội;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Nguyễn Ngọc Long